

POLÉVKA - SOUP - SUPPE

Masový vývar s játrovou rýží a nudlemi

Meat broth with liver rice and noodles

Fleischbrühe mit Leberreis und Nudeln

70,-

Další polévky dle denní nabídky

Soups of the day

Weitere Suppen nach Tagesangebot

PŘEDKRMY - STARTERS- VORSPEISEN

Carpaccio z hovězí svíčkové s opečenými toasty

Beef tenderloin Carpaccio with toast

Rindslande-Carpaccio mit Toast

215,-

Blanžirovaný chřest s parmskou šunkou, holandskou omáčkou a opečeným toastem

Blanched asparagus with parma ham, hollandaise sauce and toast

Blanchierter Spargel mit Parmaschinken, holländische Sauce und Toast

165,-

HLAVNÍ CHODY - MAIN COURSES - HAUPTGERICHTE

Filet ze pstruha na hráškovém pyré s opečenými rajčaty a grilovaným citronem

Trout fillet on pea puree with baked tomatoes and grilled lemon

Forellenfilet auf Erbsenpüree mit gerösteten Tomaten und gegrillter Zitrone

245,-

Salát Caesar s kuřecím masem

Chicken Caesar salad

Caesar Salat mit Hähnchenfleisch

245,-

Kuřecí prsa plněná cheddarem, chilli a bazalkou, hořčičná omáčka a farmářské hranolky

Chicken breast stuffed with cheddar, chilli and basil, mustard sauce and farm fries

Hühnerbrust gefüllt mit Cheddar, Chili und Basilikum, Senfsauce und Farm Fries

265,-

Tortilla s kousky kuřecích prsou, čerstvým salátem, pikantním dresinkem a hranolky

Tortilla with grilled pieces of chicken breast, fresh salad, spicy dressing and fries

Tortilla mit gegrillten Hähnchenbruststücken, frische Salat, mit scharfem Dressing und Fries

255,-

Smažený kuřecí / vepřový řízek s petrželovými brambory

Breaded chicken / pork cutlet with parsley potatoes

Paniertes Hühnerschnitzel /Schweinerchnitzel mit Petersilienkartoffeln

215,-

Grilované kachní prso s opečenými bramborovými noky a pyré z červeného zelí

Grilled duck breast with roasted potato gnocchi and red cabbage puree

Gegrillte Entenbrust mit Bratkartoffel-Gnocchi und Rotkohlpüree

295,-

250g Grilovaný steak z vepřového karé a pečené brambory s cibulí a slaninou v alobalu, tzaziky omáčka

250g Grilled pork loin steak and baked potatoes with onions and bacon in foil, tzaziky sauce

250 g Gegrilltes Schweinerückensteak und Ofenkartoffeln mit Zwiebeln und Speck in Folie, Tzaziky-Sauce

255,-

Vepřová panenka v bylinkové krustě a mačkané brambory se slaninou a lučinou, blanširovaná baby karotka

Pork tenderloin in herb crust and mashed potatoes with bacon and cream cheese, blanched baby carrots

Schweinefilet in Kräuterkruste und Kartoffelpüree mit Speck und Schnittlauch, blanchierte Babykarotten

265,-

Restovaná husí játra v pikantní omáče se zeleninou podávaná s čerstvým pečivem

Roasted goose liver in a spicy sauce with vegetables served with fresh bread

Gänseleber in pikanter Sauce mit Gemüse, serviert mit Brot

255,-

Tatarský biftek s topinkami

Tartar steak with toasted bread

Rindertartar mit geröstetem Brot

295,-

VEGETARIÁNSKÉ POKRMY - VEGETARIAN FOOD

Burger s grilovaným tofu sýrem, červené zelí, farmářské hranolky a koktejlová majonéza

Burger with grilled tofu cheese, red cabbage, farm fries and cocktail mayonnaise

Burger mit gegrilltem Tofu-Käse, Rotkohl, Farm Fries und Cocktail-Mayonnaise

245,-

Zapečená zelenina na bílém víně se smetanou, česnekem a cheddarem, vícezrnná bageta

Baked vegetables in white wine with cream, garlic and cheddar, multigrain baguette

Gebackenes Gemüse in Weißwein mit Sahne, Knoblauch und Cheddar, Mehrkornbaguette

185,-

Špagety Aglio olio e peperoncino

Spaghetti Aglio olio e peperoncino

Spaghetti Aglio Olio und Peperoncino

175,-

Změna příloh u hlavních jídel je možná za příplatek

Side dishes can be changed at an additional cost

Beilagen zu Hauptgerichten können wir gegen Aufpreis wechseln

20,-

DOPORUČUJEME - WE RECOMMEND - WIR EMPFEHLEN -

Hovězí Angusburger s farmářskými hranolky a tatarskou omáčkou

Beef Angusburger with farm fries and tartar sauce

Beef Angusburger mit Farm Fries und Tartare-Sauce

355,-

HOVĚZÍ STEAKY – BEEF STEAKS – RINDERSTEAKS

Rumpsteak 200g
300g

315,-

405,-

Beefsteak 200g
300g

495,-

595,-

OMÁČKY KE STEAKŮM – STEAK SAUCE – STEAKSAUCEN

Tmavá houbová omáčka

Dark mushroom sauce / Dunkle Pilzsauce

65,-

Omáčka s barevným pepřem

Colored pepper sauce / Sauce mit buntem Pfeffer

65,-

Omáčka Demi-Glace

Demi-Glace sauce / Demi-Glace-Sauce

65,-

VHODNÉ PŘÍLOHY KE STEAKŮM – STEAK BEILAGEN

Steakové hranolky

Steak fries / Steak-Pommes Frites

60,-

Hranolky

French fries / Pommes Frites

60,-

Krokety

Potato croquettes / Kroketten

65,-

Restované grenaille (celé brambory ve slupce)

Roasted Grenaille (whole potatoes in the skin)

Geröstete Grenaille (ganze Kartoffeln in der Schale)

65,-

DEZERTY – DESSERTS

Domácí palačinky 2ks s jablečno hruškovým chutney, citronový creme fresh

Homemade pancakes with apple and pear chutney, lemon creme fresh

Hausgemachte Palatschinken mit Apfel-Birne Puree, Zitronencreme

115,-

Ostatní dezerty dle denní nabídky v našem sladkém koutku

Desserts - According to the daily offer in our Sweet Corner

Desserts nach Tagesangebot

PRODUKTY NAŠÍ FARMY SIMÍNSKÝ MLÝN MARTINICE

PRODUCTS FROM OUR FARM SIMÍNSKÝ MLÝN MARTINICE

PRODUKTE UNSER FARM SIMÍNSKÝ MLÝN MARTINICE

Krájená klobása z kančího masa, kyselá okurka

Sliced wild boar sausage, pickled cucumber

Geschnittener Wildschweinwurst mit Essiggurke

115,-

Domácí tlačěnka

Homemade brawn

Hausegemachter Presswurst

75,-

Teplý uzený bůček s čerstvým křenem a hořčicí

Warm smoked flitch of bacon with horseradish and mustard

Warmes geräuchertes Bauchfleisch mit Meerrettich und Senf

105,-

Malé saláty dle nabídky (Šopský, Řecký, Okurkový, Rajčatový, Míchaný)

Small salads according to the daily menu - Kleine Salate nach Tageskarte

Dobrou chuť, Vaše Equitana